

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231219

08.02.2019-11:00

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.423Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7177330	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
13.02.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -	X	135		TBA-500086	180216887
20078	P: 18 -	X	0		TBA-500078	5009003186
	P: 2 -	X	0		TBA-500085	5009003186
7177331	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
13.02.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	135		TBA-500086	180216888
20079	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5009003207
	P: 9 -	X	0		TBA-500078	5009003207
7177332	2501524935	360	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500041311
13.02.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	360		TBA-500086	180216889
20080	P: 12 -	X	0		TBA-500080	5009003209
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5009003209
7177335	2506443735	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
13.02.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	X	70		TBA-500086	180216890
20081	P: 35 -	X	0		TBA-500083	5009003210
	P: 5 -	X	0		TBA-500085	5009003210
7177336	2506445235	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
13.02.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	160		TBA-500086	180216891
20082	P: 8 -	X	0		TBA-500082	5009003211
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5009003211
7177337	2506527135	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500041684
13.02.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	160		TBA-500086	180216892
20083	P: 8 -	X	0		TBA-500082	5009003214
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5009003214

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 231219		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 11.02.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7177276	0007		2501440735	196	1.469
7177277	0005		2501441035	140	1.121
7177278	0001		2501441435	34	334
7177279	0001		2501442035	29	197
7177280	0004		2501442850	122	969
7177281	0005		2501443050	152	1.297
7177282	0002		2501443135	58	388
7177284	0007		2501523035	196	1.514
(25) Summe: 0084		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2397	(28) 18.424
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 11 FEB 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7177287	0001			2501524135	34	348
7177288	0001			2501524935	29	198
7177289	0001			2506443735	28	153
7177290	0001			2506445135	28	358
7177291	0003			2506445335	83	1.028
7177292	0003			2506445535	83	864
7177293	0009			2506526135	248	1.423
7177297	0013			2506526535	380	1.843
7177299	0003			2506526835	83	1.018
7177300	0003			2506526935	83	996
7177301	0001			2506527135	28	258
7177330	0002			2501440735	56	420
7177331	0001			2501441035	28	224
7177332	0001			2501524935	29	198
7177335	0005			2506443735	138	764
7177336	0001			2506445235	28	343
7177337	0001			2506527135	28	258
7177341	0001			2501441035	28	224
7177342	0001			2501523435	28	217



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.02.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001443 vom 08.02.2019



19-001443

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7177276	84	COLLI	Getriebetelle	18.424	
2	7177277					
3	7177278					
4	7177279					
5	7177280					
6	7177281					
7	7177282					
8	7177284					
9	7177287					
10	7177288					
11	7177289					
12	7177290					
13	7177291					
14	7177292					
15	7177293					
16	7177297					
17	7177299					
18	7177300					
19	7177301					
20	7177330					
21	7177331					
22	7177332					
23	7177335					
24	7177336					
25	7177337					
26	7177341					
27	7177342					
Summe: Total		84,00	COLLI	"CONTAINER + N. 18.424" S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
11 FEB 2019						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de"Ricevuto con riserva di
COMMERZBANK
Konto: 604 800 08
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604
e quantità"

Weld = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour commettant
rose = Exemplar du expéditeur
bleu = Exemplar du destinataire
vert = Exemplar du transporteur
wit = Exemplar voor lastgever
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplar per committente
rosa = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
Ivrid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrare

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 08/02/2019 unloading point 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 08/02/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 231219			

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 231219	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 84	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts	10 Statistikknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18424	12 Umfang in m³ Cubage m³
---	---	--	---	--	---	-------------------------------------

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderverpackungen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Procédure particulière	19 zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgeliefert in Expédié à Rosenberg 08.02.2019	24 Gut empfangen (U) / b Réception des marchandises Date
--	--	---	---	---

14 Rückstellung Remboursement	15 Frachttariffanforderungen Précisions d'affrètement	22 GETRAG B.V. & CO. KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et tampon du transporteur 1 FEB 2019
---	---	--	--

25 Angaben zur Eingliederung der Entfernung Indications pour l'affectation de la distance	26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	27 Anmelde-Kennzeichen Immatriculation HV - VA 383	28 Nutzlast in kg Charge utile en kg
---	---	--	--

Benutzte Gen.-Nr.	☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT
-------------------	--